



#23851	XS	G max. 38 cm	G 35–56 cm	↔ 30 cm
#23852	S	G max. 46 cm	G 40–68 cm	↔ 38 cm
#23853	M	G max. 54 cm	G 46–74 cm	↔ 46 cm
#23854	M-L	G max. 64 cm	G 58–86 cm	↔ 54 cm
#23855	L	G max. 68 cm	G 60–96 cm	↔ 62 cm
#23856	XL	G max. 74 cm	G 66–106 cm	↔ 70 cm



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.,
Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park,
Northampton NN3 6RZ

TRIXIE

Bade- und Hausoverall

Bequem und saugfähig

EN Bath Robe and
Home Overall
Comfortable and
absorbent
#23853

FR Peignoir et
combinaison
Confortable et
absorbant

NL Bad- en
huisoverall
Comfortabel en
absorberend

IT Accappatoio e
Tutina
Prodotto comodo e
assorbente

M

DE Bade- und Hausoverall

Bequem und saugfähig | trocknet und wärmt den ganzen Körper | saugfähiges Frottee sorgt für gute Feuchtigkeits- und Schmutzaufnahme | weiter Kragen, mit elastischem Zugband verstellbar | auch optimal als wärmender Hausmantel für Seniorhunde | bequemes Liegen durch Klettverschluss | mehr Bewegungsfreiheit durch elastische Einsätze in Schulter- und Hüftbereich | mit Druckknöpfen am Rutenbereich zum einfachen Anlegen | für jeden Felltyp geeignet | Frottee (Baumwolle)

EN Bath Robe and Home Overall

Comfortable and absorbent | dries and warms the whole body | absorbent terry cloth for good moisture and dirt absorption | wide collar, adjustable with elastic drawstring | also ideal as a warming housecoat for senior dogs | comfortable lying thanks to hook and loop fastener | greater freedom of movement thanks to elastic inserts in the shoulder and hip areas | with press studs in tail area for easy putting on | suitable for every fur type | terry cloth (cotton)

FR Peignoir et combinaison

Confortable et absorbant | sèche et réchauffe tout le corps | tissu éponge absorbant assurant une bonne absorption d'humidité et de saleté | col large, réglable par cordon élastique | utilisable comme manteau d'intérieur pour les chiens seniors | position couchée confortable grâce à la fermeture

oblasti chvosta na jednoduché nasadenie | vhodné pre každý typ srsti | froté (bavlna)

UK Халат і домашній комбінезон

Зручні та поглинальні | сушить і зігриває все тіло | абсорбуюча махрова тканина для ефективного поглинання вологи та бруду | широкий комір, регулюється за допомогою еластичного шнурка | також ідеально пасує як теплий домашній одяг для старших собак | зручна посадка завдяки застібці на липучці | більша свобода рухів завдяки еластичним вставкам у зоні плечей і стегон | з прес-шпильками у хвостовій частині для легкого вдягання | підходить для будь-якого типу хутра | махрова тканина (бавовна)

HU Fürdőköpeny és otthoni köpeny

Kényelmes és nedvszívó | az egész testet megszárítja és felmelegíti | nedvszívó frottír anyag a jó nedvesség- és szennyeződésekkel való szembenézetben | széles gallér, állítható rugalmas zsínórral | ideális melegítő benti kabátként is az idősebb kutyák számára | kényelmes fekvés a kampós és hurkos rögzítésnek köszönhetően | nagyobb mozgásszabadság a váll és a csípő területén lévő rugalmas betéteknek köszönhetően | patenttel a farokrészben a könnyű felvétel érdekében | minden szőrtípushoz alkalmas | frottír (pamut)

(CS) Koupací župan a domácí overall

Pohodlné a savé | vysušuje a zahŕňá celé telo | savá froté látka pro dobrú absorpciu vlhkosti a nečistot | široký límeč, nastaviteľný elastickou stahovací šnúrkou | ideálne také ako hrejivý plášť pre starší psy | pohodlné díky zapínanie na suchý zip | väčšia voľnosť pohybu díky elastickým vložkám v oblasti ramien a bokov | s knoflíkmi v oblasti ocasu pre snadné nasadenie | vhodné pre všechny typy srsti | froté (bavlna)

(DA) Badekåbe og overall

Komfortabel og absorberende | tørrer og varmer hele kroppen | frottéens sugeevne sørger for en god optagelse af fugt og snavs | bred krave, justerbar vha. træksnor | også egnet som varmende frakke til ældre hunde | behagelig at ligge på takket være velcrolukning | større bevægelsesfrihed takket være elastiske indsatser i skulder- og hofteområdet | med trykknapper i haleområdet for nem anvendelse | velegnet for alle pelstyper | frotté (bomuld)

(SK) Župan a domácí overall

Pohodlné a absorpcné | vysušuje a zahrieva celé telo | absorpcná froté tkanina na dobrú absorpciu vlhkosti a nečistôt | široký golier, nastaviteľný pomocou elastickej šnúrky | ideálny aj ako hrejivý plášť pre staršie psy | pohodlné ležanie vďaka zapínaniu na háčik a slučku | väčšia voľnosť pohybu vďaka elastickým vložkám v oblasti ramien a bokov | s lisovacími kolíkmi v

velcro | plus de liberté de mouvement grâce aux inserts élastiques au niveau des épaules et des hanches | facile à mettre avec les boutons-pression | convient à tous les types de poil | tissu éponge (coton)

(NL) Bad- en huisoverall

Comfortabel en absorberend | droogt en verwarmt het hele lichaam | absorberende badstof zorgt voor een goede vochtigheids- en vuilopname | wijde kraag met elastisch trekkoord verstelbaar | ook ideaal als verwarmende kamerjas voor senior honden | comfortabel liggen dankzij klittenbandsluiting | meer bewegingsvrijheid dankzij elastische inzetstukken in de schouder- en heupzone | gemakkelijk aan te trekken door drukknoppen bij de staart | voor elk type yacht geschikt | badstof (katoen)

(IT) Accappatoio e Tutina

Prodotto comodo e assorbente | per asciugare e riscaldare tutto il corpo | tessuto di spugna assorbente per un buon assorbimento di umidità e sporcizia | collo ampio, regolabile con una coulisse elastica | da usare anche come calda tutina per cani anziani | superficie confortevole grazie alle chiusure a strappo | maggiore libertà di movimento grazie agli inserti elasticci nella zona dei fianchi e delle spalle | facile da fare indossare, con bottoni a pressione sulla zona della coda | per tutti i tipi di pelo | in spugna (cotone) | info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Badrock och hemoverall

Bekvämt och absorberande | torkar och värmer hela kroppen | absorberande frotté för bra fukt- och smutsabsorption | justerbar med elastisk dragsko vid halsringningen | även idealisk som värmande inomhus-täcke för äldre hundar | bekväm även vid liggande position tack vare kardborre-knäppning | större rörelsefrihet tack vare elastiska inlägg i bog- och höftpartiet | med tryckknappar vid svansen för enkel fastsättning | passande för alla päls typer | frotté (bomull)

(ES) Albornoz y Mono de Hogar

Cómodo y absorbente | seca y calienta todo el cuerpo | el tejido de rizo absorbente proporciona una buena absorción de la humedad y la suciedad | cuello ancho, ajustable con cordón elástico | también es ideal como abrigo para perros mayores | cómoda colocación gracias al cierre autoadherente | mayor libertad de movimientos gracias a las inserciones elásticas en la zona de los hombros y la cadera | con botones de presión en el área de la cola para una fácil colocación | adecuado para todas los tipos de pelo | tela de toalla (algodón)

(RU) Попона-халат для ванной и дома

Удобный и впитывающий | сушит и согревает все тело | махровая ткань отлично впитывает влагу и грязь | широкий регулируемый воротник с эластичным шнурком | также идеально подходит в качестве

согревающего домашнего халата для пожилых собак | Удобная посадка благодаря застежке-липучке | большая свобода движений благодаря эластичным вставкам в области плеч и бедер | кнопки в зоне хвоста облегчают надевание | для любого типа шерсти | махровая ткань (хлопок)

(PT) Roupão de banho e macacão

Confortável e absorvente | tecido felpudo absorvente para uma boa absorção da humidade e sujidade | gola larga, ajustável com elástico de ajuste | também ideal como casaco de aquecimento para cães idosos | feito confortável graças ao fecho de velcro | maior liberdade de movimentos graças às inserções elásticas na zona dos ombros e das ancas | com fechos de molas na zona da cauda para uma fácil colocação | indicado para todos os tipos de pelo | tecido felpudo (algodão)

(PL) Szlafrok i kombinezon

Wygodny i chłonny | wysusza i ogrzewa całe ciało | chłonna tkanina frotte zapewnia dobre wchłanianie wilgoci i brudu | szeroki kołnierz, regulowany za pomocą elastycznego sznurka | idealny również jako ocieplacz dla starszych psów | wygodne do leżenia dzięki zapięciu na rzep | większa swoboda ruchów dzięki elastycznym wstawkom w okolicy ramion i bioder | z zatrzaskami w okolicy ogona dla łatwego zakładania | odpowiedni dla każdego rodzaju sierści | frotte (bawełna)